101

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEME DU CA

Page 1 — 2401

Province Ontario — District No. 101 Northumberland E. — S. District No. 11 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 5 — {in / dans} Cramahe Township — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants fait par — F. C. Mallory — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMEROTES DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETE, NATIONALITE ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYES.									INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INDUSTRY. / INDUSTRIE.		OCCUPATION. / OCCUPATION.
Dwelling Houses. / Maisons habitées.	Family, household or institution. / Familles, ménages ou institutions.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Use ditto or number, street, etc., if in city, town or village. Give name of municipality and of township or parish. If in township or parish, give name of nearest town or village. If in city, town or village, the ward. Indian reserve or settlement. Other description.) / Lieu de domicile. (Se servir de guillemets, numéro, rue, etc., si en ville, cité ou village. Donner nom de municipalité et de canton ou paroisse. Si en canton, donner nom de la ville, cité ou village le plus rapproché. Réserve ou établissement d'Indiens. Autre description.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if by naturalization or act of parliament. / Année de naturalisation, si naturalisé ou par acte du parlement.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi secondaire, autre que celui indiqué comme principal, s'il y a lieu.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Number of weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi ou métier principal.	Wages earned in 1910 at chief occupation or trade. / Salaire gagné en 1910 à l'emploi ou métier principal.	Number of months at other work in 1910. / Nombre de mois employés à d'autres travaux en 1910.	Hours of work per week. / Heures de travail par semaine.	Rate of wages per hour. / Taux du salaire par heure.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Total des gains en 1910 provenant d'autres emplois que l'emploi principal.	Trade or calling at which most time was spent during the year. / Genre de travail auquel on a consacré le plus de temps pendant l'année.	Was any time lost during the year through sickness or accident? If so, how much? / Y a-t-il eu perte de temps pendant l'année par suite de maladie ou accident? Si oui, combien?	Was any earnings lost by the time lost? / Y a-t-il eu perte de salaire par suite du temps perdu?	Kind. / Genre.	Amount. / Montant.	Name of company. / Nom de la compagnie.	Date of policy. / Date de la police.	Cannot read or write. / Ne sachant ni lire ni écrire.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée habituellement.	Is the person deaf and dumb, blind, insane, idiotic, or a cripple or otherwise infirm? If so, state which. / Cette personne est-elle sourde-muette, aveugle, folle, idiote, infirme ou estropiée? Si oui, spécifier laquelle.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Origin. / Origine.	Religion. / Religion.	Trade, profession or occupation. / Genre de travail, profession ou métier.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Black Fred A	Cramahe Twp	M	Head	M	October	1869	41	O			England	Canadian	Methodist	Farmer		O	yes	no	yes			8		60		120			2000		33.24		yes	yes	E			
2		" Ada	"	F	wife	M	April	1875	36	O			England	Canadian	Methodist	nil																		yes	yes	E			
3		" Hazel	"	F	Daughter	S	August	1897	13	O			England	Canadian	Methodist	none																5	yes	yes	E			
4		" Florence	"	F	Daughter	S	April	1899	12	O			England	Canadian	Methodist	"																10	yes	yes	E			
5		" Harold	"	M	Son	S	October	1903	7	O			England	Canadian	Methodist	nil																10	yes	yes	E			
6		" Theodore	"	M	Son	S	April	1906	5	O			England	Canadian	Methodist	nil																		yes	yes	E			
7		" Nina	"	F	daughter	S	December	1907	3	O			England	Canadian	Methodist	nil																		yes	yes	E			
8		Pomeroy Robert	"	M	boarder	S	July	1889	22	O			England	Canadian	Methodist	Farm lab	0 9 00		yes	no	on farm	26	10	60	60	60	5						yes	yes	E			
9	2	Henderson Thomas	"	M	Head	M	November	1857	54	O			England	Canada	Methodist	offr R.C.R.	2 2	Captain	yes	yes									1000		15		yes	yes	E			
10		" Eliza	"	F	wife	M	August	1856	54	O			England	Canada	Methodist	nil														1000		18		yes	yes	E			
11		Lett Mabel V.	"	F	Boarder	S	March	1886	25	O			Ireland	Canadian	Methodist	Teacher	9 2 41		yes	yes			45		36		450						yes	yes	E			
12	3	Inglis Thomas	"	M	Head	M	December	1852	58	O			Scotland	Canadian	Presbyterian	Carpenter	6 6 03	farm lab	yes	yes			14	10		60	125	100					yes	yes	E			
13		" Elizabeth	"	F	wife	M	May	1861	50	O			Ireland	Canadian	Methodist	nil																	yes	yes	E			
14		" William O	"	M	Son	S	Jan	1890	21	O			Scotland	Canadian	Presbyterian	farm lab	0 9 00	Athletics	yes	yes	on farm	20	10			85	100						yes	yes	E			
15		" George C	"	M	Son	S	Jan	1895	16	O			Scotland	Canada	Presbyterian	none	nil															7	yes	yes	E			
16	4	Vanwicklin John	"	M	Head	M	Feb	1839	72	O			Germany	Canadian	Methodist	Farmer	0 0 00		yes	yes														yes	yes	E			
17		" Emily	"	F	wife	M	Feb	1844	67	O			England	Canadian	Methodist	nil																		yes	yes	E			
18		Dunbar Duncan	"	M	domestic	S	Jan	1897	14	Scotland	1909		Scotch	Canadian	Presbyterian	farm lab	0 9 00		yes	no	farm	52				40							yes	yes	E			
19	5	Vanwicklin Robert	"	M	Head	M	Feb	1844	67	O			German	Canadian	Christian	Farmer	0 0 00		yes														no	no	E			
20		" agnes	"	F	wife	M	July	1848	62	O			English	Canadian	Christian	nil																	yes	yes	E			
21	6	Haynes Enos	"	M	Head	M	October	1870	35	O			English	Canadian	Methodist	saw filer	5 6 10		yes	yes	mill	6				50							yes	yes	E			
22		" agnes	"	F	wife	M	May	1877	34	O			Ireland	Canadian	Methodist	nil																	yes	yes	E			
23		" Percy K	"	M	Son	S	October	1900	10	O			England	Canadian	Methodist	none	nil															7	yes	yes	E			
24		" Gertie G	"	F	daughter	S	April	1903	8	O			England	Canadian	Methodist	nil																7	yes	yes	E			
25		" Burton E	"	M	Son	S	June	1906	5	O			England	Canadian	Methodist	nil																		yes	yes	E			
26	7	Cozy Henry	"	M	Head	M	Dec	1844	66	O			England	Canadian	Methodist	Teacher	0 0 29		yes	yes														yes	yes	E			
27		" Abigail	"	F	wife	M	Nov	1858	60	O			Ireland	Canadian	Methodist	nil																		yes	yes	E			
28	8	Vosbough Samuel	"	M	Head	M	Sept	1860	50	O			German	Canadian	Christian	Farmer	2 7	Sawyer	yes	yes	in mill	10	10	60	1	225							yes	yes	E			
29		" Ida	"	F	wife	M	Oct	1863	47	O			German	Canadian	Christian	nil																7	yes	yes	E			
30		" Floyd	"	M	Son	S	Sept	1900	10	O			German	Canadian	Christian	none	nil															7	yes	yes	E			
31		Claude	"	M	Son	S	June	1902	8	O			German	Canadian	Christian		nil																	yes	yes	E			
32		Barney Simeon	"	M	Lodger	W	Mar	1829	82	O			German	Canadian	Methodist	none	nil																	yes	yes	E			
33	9	German Archibald	"	M	Head	W	May	1843	68	O			German	Canadian	Methodist	carpenter	3	Judge	yes			28	12			336	108		2000		60		yes	yes	E			
34	10	Ellis David	"	M	Head	M	Mar	1833	78	O			England	Canada	Christian	Lawyer	5 0 10		yes	yes														yes	yes	E			
35		" Eliza	"	F	wife	M	May	1844	67	O			England	Canada	Christian	nil																		yes	yes	E			
36	11	William Wilbert	"	M	Head	M	Oct	1866	44	O			England	canada	methodist	Farmer	0 0 00	carpenter	yes	yes	in village		20			250							yes	yes	E			
37		" Isabella	"	F	wife	M	Jan	1879	37	O			England	canada	methodist	nil																		yes	yes	E			
38		" Stewart	"	M	Son	S	Oct	1900	10	O			England	canada	methodist	none	nil																	yes	yes	E			
39		" Paul	"	M	Son	S	Sept	1903	7	O			England	canada	methodist	none	nil																	yes	yes	E			
40	12	12	Vosbough Thomas	"	M	Head	M	aug	1850	60	O			German	Canadian	methodist	Farmer	0 0 00		yes															yes	yes	E			
41		" Electa	"	F	wife	M	Oct	1853	53	O			German	Canadian	methodist		nil																	yes	yes	E			
42		Hall Sarah	"	F	Lodger	M	June	1885	25	O			English	Canadian	Methodist	none	nil																	yes	yes	E			
43		" James S	"	M	adopted son	S	May	1904	7	O			English	Canadian	Methodist		nil																	yes	yes	E			
44	13	13	Brown Henry	"	M	Head	W	July	1846	64	O			Scotch	Canadian	Methodist	Mill Owner	0 0 00		yes		in saw mill													yes	yes	E			
45		" agnes	"	F	daughter	S	Sept	1885	25	O			Scotch	Canadian	Methodist	[illegible]	nil			yes															yes	yes	E			
46		" Mercier	"	F	daughter	S	April	1898	13	O			Scotch	Canadian	Methodist	none	nil																	yes	yes	E			
47	14	14	Coffee Jane	"	F	Head	Sep	May	1852	59	O			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	0 0 00		yes															yes	yes	E			
48		Hopkins Minnie	"	F	Lodger	S	Dec	1876	34	O			English	Canadian	Methodist	none	nil																	yes	yes	E			
49	15	15	Morgan Walter C	"	M	Head	M	Jan	1884	27	O			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	0 0 00		yes															yes	yes	E			
50		" Essie	"	F	wife	M	April	1884	27	O			Dutch	Canadian	Methodist		nil																	yes	yes	E			